

شیخ حسه‌نی مه‌ولاناوا، دوو کۆمه‌له‌ شیعری فارسی



دوایین به‌هه‌می لیکۆله‌ری کۆچکردوی کورد، مامۆستا رحمان محهمه‌دیان، پینج سال دوا‌ی کۆچی دواییه‌که‌ی بلاوکرایه‌وه.

کتیبه‌که‌، بریتیه‌ له‌ سه‌رجه‌م ٥٦ پارچه‌ شیعری فارسیی نهمر شیخ حسه‌نی مه‌ولاناوا، عارف و شاعیری سه‌ده‌ی یازده‌هه‌می کۆچی، له‌ ستایشی پیغمبه‌ری ئیسلامدا. بنه‌مای پیکهاتنی کتیبه‌که‌ بریتی بووه‌ له‌ ده‌ستنووسیکی خوالیخۆشبوو حاجی محهمه‌د ره‌شید محهمه‌دیان باوکی کاک رحمان، که‌ له‌گه‌ل ده‌قیکی پارێزراو له‌ کتیبخانه‌ی بریتانیا به‌راورد کراوه‌ و هه‌له‌کانی ساغ کراونه‌ته‌وه‌. شیعره‌کان له‌ دوو به‌ش پیکهاتوون و هه‌ربه‌شیکیان به‌پیی ئه‌لف و بی عه‌ره‌بی ٢٨ غه‌زله‌ی گرتۆته‌به‌ر که‌ هه‌ر غه‌زله‌یکیان له‌ به‌هریکدا گوتراوه‌ واته‌ سه‌ره‌تا و کۆتایی هه‌موو فه‌رده‌کانی ئه‌و پیتته‌ تاییه‌ته‌یه‌ (ئه‌لف، ب، ... تا ی). له‌ خۆینده‌هه‌می ئاساییدا شیعره‌کان غه‌رامی ده‌نوینن له‌به‌ر ئه‌وه‌ی شاعیر به‌ سه‌ر و زولف و چاو و برۆی به‌رگۆکه‌یدا هه‌له‌مه‌لێت به‌لام له‌ هه‌ندیک نیشانه‌ی ئاشکرای شیعره‌کان ده‌رده‌که‌وتیت هه‌موویان له‌ وه‌سفی پیغمبه‌ری ئیسلامدا گوتراون و ئه‌وه‌ش نه‌ریتیکی شیعری جیهانی ئیسلامه‌ که‌ هه‌ندیک شاعیری کورد وه‌ک وه‌فایی و شیخ عه‌بدولرحمانی تاله‌بانی و نه‌حمه‌دی کۆریش ره‌چاویان کردوه‌.

رێزدار حه‌مه‌ده‌مین شاسه‌نهم پینج کۆچی دوا‌ی کاک رحمان یارمه‌تی ئاماده‌ کردنی کتیبه‌که‌ی داوه‌ و به‌رێزعیرفان پارسا، که‌ له‌بوا‌ری ژیان و به‌ره‌مه‌کانی شیخ حسه‌نی مه‌ولاناوا دا خاوه‌ن پسه‌پۆرایه‌تییه‌، سه‌ره‌تای بۆ نووسیوه‌.

به‌داخه‌وه‌ کاتێ که‌ کتیبه‌که‌ گه‌یشته‌بووه‌ دوایین قۆناغی ئاماده‌کران، دوایین رۆژه‌کانی ژبانی کاک رحمانیش بوو و به‌بوونه‌یه‌وه‌ نه‌یتوانی کتیبه‌که‌ به‌ چاپکراوی ببینی. به‌لام هیممه‌تی بنه‌مه‌له‌ی کاک رحمان و یارمه‌تی ئه‌و دوو به‌رێزه‌ و هه‌ولێ بنکه‌ی چاپمه‌ینی خانی له‌ شاری سه‌قز تو‌زی

چهندسه‌سآله‌یان له‌سه‌ر ئه‌و به‌رهمه‌ نایابه‌ سرپیه‌وه‌ و خستیا‌نه‌ به‌رده‌ستی هه‌موو ئه‌وانه‌ی وا
ئه‌وینداری فه‌رهن‌گ و توره‌ی گه‌له‌که‌مانن.

تایبه‌تمه‌ندی کتیه‌که: شیخ‌ه‌سه‌نی مه‌ولانا‌وا، له‌سه‌ر بنه‌مای نوسخه‌ی ده‌ست‌نووسی حاجی مه‌مه‌دره‌شید مه‌مه‌دیان،
ناماده‌کردنی رحمان مه‌مه‌دیان، چاپی یه‌که‌م، بنکه‌ی چاپه‌مه‌نی خانی، سه‌قز ۱۴۰۰، شابه‌ک: ۹۷۸-۶۲۲-۶۲۷۴-
۰-۷۶. له‌کتی‌فروشیه‌کانی کوردستان ده‌ست ده‌که‌وت.

ئهنه‌ر سولتانی

۲۰۲۱/۸/۲۱